



Produktname Nom du produit Nome del prodotto	Biohit Vor- und Buntwaschmittel	Biohit Produit de pré-lavage et de lavage	Biohit Detersivo per prelavaggio e lavaggio
Kurzbeschreibung Brève description Descrizione breve	Biohit ist ein enzymhaltiges Vor- und Buntwaschmittel ohne optische Aufheller und ohne Bleichmittel. Biohit eignet sich für alle Wasserhärten. Für Wolle- und Seidenartikel nicht geeignet.	Biohit est un produit enzymatique de pré-lavage et de lavage du linge couleur. Il ne contient ni azurants optiques ni agents de blanchiment. Biohit convient pour les eaux de toute dureté. Ne pas l'utiliser sur la laine ni la soie.	Biohit è un detersivo agli enzimi per prelavaggio e lavaggio di biancheria colorata, senza candeggiante e sbiancante ottici. Biohit è adatto per tutte le durezza dell'acqua.
Anwendung / Verbrauch Application / Consommation Applicazione / Consumazione	Biohit wird hauptsächlich als Vorwaschmittel für Weiss- und Buntwäsche für Temperaturen bis 60°C eingesetzt. Biohit kann auch als Hauptwaschmittel von Buntwäsche, evtl. mit Zusatz eines geeigneten Bleichmittels (Optimo Spezial) eingesetzt werden. Bei Wasserhärten über 35°fH muss zusätzlich ein Wasserenthärtungsmittel eingesetzt werden.	Biohit est essentiellement destiné au pré-lavage du blanc et des couleurs jusqu'à la température de 60°C. Biohit peut également servir au lavage du linge de couleur en ajoutant éventuellement un produit de détachage approprié (Optimo spécial). Un additif est nécessaire pour l'adoucissement de l'eau lorsque la dureté est supérieure à 35°fH.	Biohit è usato essenzialmente per il prelavaggio di capi bianchi e colorati fino a temperature di 60°C. Biohit può anche essere usato per il lavaggio principale di biancheria colorata, eventualmente con l'aggiunta di un additivo candeggiante adeguato (Optimo speciale). Per acque con durezza superiore a 35°fH è necessario aggiungere un addolcitivo.
Richtdosierung Dosage recommandé Dosaggio raccomandato	Je nach Verschmutzungsgrad: in dl / kg Trockenwäsche <u>Normale Wäsche: (5 kg)</u> 0 – 15°fH 1.0 dl 16 – 25°fH 2.0 dl 26 – 35°fH 2.5 dl <u>Stark verschmutzte Wäsche (5 kg)</u> 0 – 15°fH 2.0 dl 16 – 25°fH 2.5 dl 26 – 35°fH 3.5 dl Diese Dosierangaben sind gültig bei einem Flottenverhältnis von 1:4 und sind genau einzuhalten.	Selon le degré de salissure: en dl / kg linge sec <u>Linge de l'eau: (5 kg)</u> 0 – 15°fH 1.0 dl 16 – 25°fH 2.0 dl 26 – 35°fH 2.5 dl <u>Linge très sale (5 kg)</u> 0 – 15°fH 2.0 dl 16 – 25°fH 2.5 dl 26 – 35°fH 3.5 dl Les doses indiquées sont valables pour un rapport de bain de 1:4 et doivent être scrupuleusement respectées.	A seconda del grado di sporcizia: in dl / kg di biancheria asciutta <u>Bucato sporco normale: (5 kg)</u> 0 – 15°fH 1.0 dl 16 – 25°fH 2.0 dl 26 – 35°fH 2.5 dl <u>Bucato molto sporco: (5 kg)</u> 0 – 15°fH 2.0 dl 16 – 25°fH 2.5 dl 26 – 35°fH 3.5 dl Queste indicazioni di dosaggio sono valide per un rapporto di diluizione di 1:4 e devono assolutamente essere rispettate.
Artikel-Nr. / Gebinde No d'article / Colis No d'articolo / Confezione	0236	Sack / Sac / Sacco	25 kg
Gefahrenhinweise Identification des dangers Avvertenza di pericoli	R 36/38 Reizt die Augen und die Haut.	R 36/38 Irritant pour les yeux et la peau.	R 36/38 Irritante per gli occhi e la pelle.
Sicherheitsmassnahmen Mesures de sécurité Misure di sicurezza	S 2 Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. S 26 Berührung mit den Augen sofort gründlich mit Wasser abspülen und Arzt konsultieren. S 37/39 Bei der Arbeit geeignete Schutzhandschuhe und Schutzbrille / Gesichtsschutz tragen. S 46 Bei Verschlucken sofort ärztlichen Rat einholen und Datenblatt oder Etikett vorzeigen. S 59 Informationen zur Wiederverwendung / Wiederverwertung beim Hersteller / Lieferant erfragen.	S 2 Conserver hors de la portée des enfants. S 26 En cas de contact avec les yeux, laver immédiatement et abondamment avec de l'eau et consulter un spécialiste. S 37/39 Porter des gants appropriés et un appareil de protection des yeux/du visage appropriés. S 46 En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette. S 59 Consulter le fabricant / fournisseur pour des informations relatives à la récupération / au recyclage.	S 2 Conservare fuori della portata dei bambini. S 26 In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico. S 37/39 Usare guanti adatti e proteggerli gli occhi/la faccia. S 46 In caso d'ingestione consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta. S 59 Richiedere informazioni al produttore / fornitore per il recupero/riciclaggio.